



Register

Gemeinde
Ostermundigen

Datenschutz; Register der Datensammlungen in der Gemeinde Ostermundigen (Art. 18 KDSG)

(Ax. 10242)

Datensammlung	EDV-Programm	Rechtsgrundlage	Verantwortliche Behörde	Zweck/Mittel der Bearbeitung	Art/Umfang der bearbeiteten Personendaten	Regelmässige Bekanntgabe der Personendaten an andere Behörden/ Private sowie die Empfänger	Ordentliche Aufbewahrungszeit der Personendaten	Zuständige Abteilung
Behördenkartei	Excel	Art. 7 GV	GR	Kontrolle	Name/Jg./ Beruf/Adresse/Wahldatum/Antritt/Austritt/ Partei/ Funktion in Behörde	Nein	dauernd	Präsidial
Testamente	Excel	ZGB/EG ZGB	GR	Eröffnung	Name/Jg./Adresse/Ein-Auslegedatum/ Abschlussdatum	Bei Testamentshinterlegung Meldung an Siegelungsbeauftragte + ED. Bei Todesfall: Meldung an Siegelungsbeauftragte + RSH	dauernd	Präsidial
Einwohner (Register der Niedergelassenen und Aufenthalter – CH und AusländerInnen)	Innosolv	Art. 11 NAG Art. 12 AIG	Einwohnerdienste	Führen des Einwohnerregisters	Art. 2 NAV	Art. 10 - 12 KDSG Empfänger: Bundes-Kantons- und Gemeinde-behörden; Private/Vereine auf Anfrage mit Interessennachweis. Kirchgemeinden (ref, röm kath und chr- kat).	dauernd	OES

Präsidialabteilung

Schiessplatzweg 1
Postfach 101
CH-3072 Ostermundigen 1

Gemeindeschreiberei

Telefon +41 31 930 14 14

www.ostermundigen.ch

Stimmregister	Innosolv	Art. 1 VO über das Stimmregister	Einwohnerdienste	Führen des Stimmregisters.	Art. 3 und 14 VO über das Stimmregister.	Art. 14 VO über das Stimmregister Empfänger: Präsi und Vize Urnendienst + Öffentlich.	Ablauf Beschwerdefrist.	OES
Stimmregister Auslandschweizer	Innosolv	Art. 1 BG über die politischen Rechte der Ausland-CH	Einwohnerdienste	Führen des Stimmregisters für Auslandschweizer	Art. 3 und 14 VO über das Stimmregister.	Art. 14 VO über das Stimmregister Empfänger: Präsi und Vize Urnendienst + Öffentlich.	dauernd	OES
Bussenempfänger	OM-Police	SVG	Polizeiinspektorat	Finanzkontrolle	Gesamte Personalien + Kontrollschild	nein	5 Jahre Quittungen 10 Jahre	OES
Hundebesitzer	Innosolv	Tierseuchengesetz und VO Gesetz & VO über Hundesteuer	Einwohnerdienste	Kontrolle und Registratur Vorfälle.	Halter: Name/Vorname/Adresse/Tel.Nr. Hunde: Rasse, Geschlecht + Chip-Nr./Hundenamen	nein	Wegzug oder Todesfall des Tieres.	OES
Fundbüro	Easyfind	ZGB	Polizeiinspektorat	Verwaltung der Fundgegenstände	Finder/Verlierer: Name, Vorname und Adresse, Fundsachen	nein	5 Jahre	OES
Parkkarten-Inhaber	OM-Permission	Parkplatzreglement	Polizeiinspektorat	Verwaltung Parkkarten	Name/Vorname/Adresse/Kontrollschild/Fahrzeugmarke	nein	1 Jahr; max. 2 Jahre	OES

Gastgewerbebetriebe	Axioma	Art. 6 Abs. 2 GGG	Polizeiinspektorat	Einhaltung der gesetzli- chen Bestim- mungen	Betriebsbewilli- gung, verant- wortliche Person	Regierungsstatthalter- amt und Lebensmittel- kontrolle	Bis Ablauf der Be- triebsbewilligung.	OES
Geschäftskontrolle	Excel		Polizeiinspektorat	Kontrolle der Aufträge	Name, Vorname, Strasse, Ort, Zustellung	Nein	Dauernd	OES
Verkaufsgeschäfte mit Alkoholabgabe	Axioma / Hänge- mäppchen	Art. 6 Abs. 3 GGG	Polizeiinspektorat	Einhaltung der gesetzli- chen Bestim- mungen	Betriebsbewilli- gung, verant- wortliche Person	Regierungsstatthalter- amt und Lebensmittel- kontrolle	Bis Ablauf der Be- triebsbewilligung.	OES
Siegelungen	Excel	ZGB, Ver- ordnung über die Errichtung des Inventars	Einwohnerdienste	Kontrolle Wohnsitz, welches In- ventar, Inkas- so	Stammdaten Innosolv, Vermö- gen	Nein	10 Jahre	OES
Steuerpflichtige	NEPLA	Kantonales Steuergesetz (StG)	FIN/STV	Führen des Steuerregis- ters	Art. 164 StG	Art. 154 StG Empfänger: Bundes- Kantons- und Gemein- de-behörden, interne Verwaltungsabteilun- gen	10 Jahre	Finan- zen/Steuer n
Liegenschaften	NEPLA, NEST, Gecko	Kantonales Steuergesetz (StG) RegG, RegV (Ges./Ver. harm. amtl. Register)	Steuerverwaltung (Amtliche Bewer- tung)	Richtige + vollständige Verarbeitung Handände- rungen	Art. 164, Art. 262 StG	Empfänger: Bundes- Kantons- und Gemein- debehörden, interne Verwaltungsabteilun- gen, Eigentümer, Nota- re, Versicherungen	dauernd	FS

Liegenschaftsbesitzer	NEPLA, NEST, Gecko	Kantonales Steuergesetz (StG)	Steuerverwaltung (Amtliche Bewer- tung)	Richtige + vollständige Verarbeitung Handände- rungen	Art. 164, Art. 262 StG	Analog Liegenschaften	dauernd	FS
Liegenschaftsverwal- ter	NEST, Gecko	Kantonales Steuergesetz (StG)	Steuerverwaltung	Dienstleistung für Eigentü- mer	Art. 160 StG Mutation	Kanton, Gemeinde	Nach Bedarf des Eigentümers	FS
SchülerInnen/Eltern	iCampus	VSG	Schulkommission	Kontrolle der Schulpflicht	Adressen und Schülerdaten	Schulleitungen, andere Gemeinden bei Schul- wechsel, Abt. Öffentl. Sicherheit Einbürge- rungen	15 Jahre ab Schul- austritt	BKS
SchülerInnen- Beurteilung	Externe Applikation Kanton	VSG DVBS Art. 13	Schulleitung	Beurteilungs- berichte	Beurteilungen	Nein	15 Jahre ab Schul- austritt	BKS/Schul- leitungen
SchülerInnen	LehrerOffice	VSG DVBS Art. 13	Schulleitung	Beurteilung Berichte	Schülerdaten	Nein	15 Jahre ab Schul- austritt	BKS/Schul- leitungen
SchülerInnen Schulpflicht	Axioma iCampus	VSG	BKS	Kontrolle der Schulpflicht, externer Schulbesuch	Schülerdaten	Nein	15 Jahre ab Schul- austritt	BKS
Schulzahnpflege	Karten	VSG	BKS	Kontrolle der jährlichen Untersuchun- gen	Zeitpunkt der Kontrollen	Nein	15 Jahre ab Schul- austritt	BKS
Tagesschule	iCampus	VSG Art. 32 Abs. 2 und 3 FILAG	Schulkommission	Inkasso, Ab- rechnungen BKD	Adressen und Berechnung massgebendes Einkommen	Nein	5 Jahre ab Austritt	BKS

Lehrpersonen	iCampus	LAG	Schulkommission	Personalverzeichnis	Adressen und Anstellungsart	Schulleitungen	5 Jahre nach Beendigung Arbeitsverhältnis	BKS/Schulleitungen
Sozialhilfe	Tutoris	SHG	SOKO	Dokumentation Beratungsverlauf, Finanzfluss (Einnahmen/Ausgaben)	Stammdaten Innosolv Sehr detailliert bezüglich Einkommen und persönliche Verhältnisse	EKS hat Einsicht, EWD beschränkte Lesemöglichkeit (ohne Journal). Akteneinsicht aufgrund von gerichtlicher Anordnung oder persönlichem Verlangen, Datenaustausch aufgrund Vollmacht durch Klienten (ALV,IV/EL etc.) und sozialen Institutionen	10 Jahre	Soziales / SH
Alimenten Inkasso und Bevorschussung	Tutoris	Gesetz und Verordnung über Inkassohilfe und Bevorschussung von Unterhaltsbeiträgen	GR	Führen Inkasso und Bevorschussung Alimente	Stammdaten Innosolv Daten zu Inkasso und Bevorschussung Alimente	Nein	10 Jahre	Soziales / SH / BIC
EKS	Tutoris ECASE	ZGB KESG KESV VBVV	KESB	Dokumentation Beratungsverlauf, Finanzfluss (Einnahmen/Ausgaben)	Stammdaten Innosolv	Unterschiedlich je nach Massnahme oder verfahrensrechtlichem Auftrag	30 Jahre bis Lebenslang (Vaterschaft/Adoptionen) 10 Jahre	Soziales / EKS
Schulsozialarbeit	MESA	ZGB VSG	SOKO	Statistik Dokumentation des Beratungsverlaufs	Stammdaten Innosolv / iCampus	ERZ Reporting SSA	Bis zum Schulaustritt	Soziales / EKS

Kita Hummelinäscht	Office	ASIV SLG FKJV	SOKO	Betreuungs- Verträge	Stammdaten Kinder/Eltern	GSI-Reporting	5 Jahre	Soziales / Generatio- nen und Quartierar- beit
Frühförderung schritt:weise	Office	SLG FKJV	SOKO	Statistik Dokumentati- on Beratungs- verlauf Verträge Personenda- ten Mitarbei- tende	Stammdaten Innosolv Lohnbuchhaltung	Trägerverein a:primo GSI-Reporting	5 Jahre	Soziales / Generatio- nen und Quartierar- beit
Betreuungsgutschei- ne	kiBon	SLG FKJV	SOKO	Antrag Zahlungen an andere Kita's	Stammdaten Sehr detailliert bezüglich Ein- kommen und persönliche Ver- hältnisse	GSI	10 Jahre	Soziales / Generatio- nen und Quartierar- beit
Personaldaten / Be- werberdossiers / Per- sonaldossiers	Abacus / Axioma	PBO, VPBO, Personalge- setz und - verordnung des Kantons Bern, DSG, OR, ARG, KVG, UVG, VVG, AVIG, BVG, IVG, AHVG	PD	Personalre- krutierung Durchführen aller Anstel- lungsverhäl- tnisse	Alle für die Rek- rutierung von Personal und das Durchführen aller Anstellungsver- hältnisse not- wendigen Daten	Bewerberdaten: Wer- den nicht extern wei- tergegeben und sind nur den zuständigen Vorgesetzten zugäng- lich. Personaldossiers: Daten zur Anstellung an RAV und Arbeitslosenkassen Krankheits- Unfalldaten und fallbezogene per- sönliche Daten an Sozi- al- und Taggeldversi- cherer, PK	Bewerberdaten: Löschung nach Ende der Rekrutie- rung Peronaldossiers: 5 Jahre	Präsidial / PD

29. Dezember 2025 SteBar
(→ GPK 18. Februar 2026)